31994D0111

26.2.1994 *URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI* L 56/27

# SKLEP SVETA

## z dne 16. decembra 1993

## o sklenitvi carinske konvencije o začasnem uvozu gospodarskih cestnih vozil (1956) in sprejetju resolucije Združenih narodov o uporabi zvezkov o carinskem prehodu in zvezkov CPD, ki se nanašajo na gospodarska cestna vozila

(94/111/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 113 Pogodbe, skupaj s členom 228(2),

ob upoštevanju predloga Komisije,

ker carinska konvencija o začasnem uvozu gospodarskih cestnih vozil, usklajena s pogajanji pod okriljem Organizacije združenih narodov ter podpisana v Ženevi 18. maja 1956, vključuje pogoje in postopke za začasni uvoz gospodarskih cestnih vozil na carinska območja Skupnosti in tretjih držav, ter predstavlja carinski sporazum, ki bi lahko učinkovito pomagal razširiti menjavo s tujino;

ker je po členu 33(2 bis) Konvencija odprta za pristop regionalnih organizacij za gospodarsko povezovanje;

ker so prav tako vse države članice Skupnosti pogodbenice Konvencije;

ker mora Skupnost, če želi postati pogodbenica, deponirati pri generalnemu sekretarju Organizacije združenih narodov listino za pristop;

ker so obstoječe določbe Skupnosti o začasnem uvozu cestnih vozil za gospodarsko uporabo usklajene s tistimi iz Konvencije in zato ni treba izraziti pridržkov glede člena 38 Konvencije;

ker je primerno, da se Konvencija odobri;

ker bi bilo primerno sočasno sprejeti tudi resolucijo Združenih narodov z dne 2. julija 1993 o uporabi zvezkov o carinskem prehodu in zvezkov CPD, ki se nanašajo na gospodarska cestna vozila,

SKLENIL:

*Člen 1*

1. Carinska konvencija o uvozu gospodarskih cestnih vozil se odobri v imenu Skupnosti.

Besedilo Konvencije je navedeno v Prilogi I.

2. Skupnost sprejme resolucijo Združenih narodov z dne 2. julija 1993 o uporabi zvezkov o carinskem prehodu in zvezkov CPD, ki se nanašajo na gospodarska cestna vozila, skladno s pogoji iz Priloge II k temu sklepu.

*Člen 2*

1. Predsednik Sveta je pooblaščen, da določi osebo, ki bo v imenu Skupnosti pooblaščena za deponiranje instrumenta za pristop h Konvenciji.

2. Tako določena oseba obvesti generalnega sekretarja Združenih narodov o sprejetju resolucije.

3. Komisijo se pooblasti, da po posvetu z državami članicami in deponiranju instrumenta za pristop iz odstavka 1 pošlje generalnemu sekretarju Združenih narodov informacijo iz člena 33(2) (bis) Konvencije.

V Bruslju, 16. decembra 1993

*Za Svet*

*Predsednik*

R. URBAIN